

# 犯しやすい間違いをネイティブが指摘

本書が15年以上にわたり多くの高校や大学の英語教材としても使

われているのはうなずける。日本人ならだれ

もが思い当たるような英語の文法・語法上の誤りが鋭く指摘されており、ネイティブの視点から、簡潔・的を射た解説が付けられているからである。

本書では151の間

違の実例が複数形、冠詞、動詞、形容詞、副詞といった文法項目ごとに

分けられていて、日本人が犯しやすい間違いには一定の傾向があることがよくわかる。

著者によれば、そうした間違いの原因は日本語と英語の文法上の違

いにあるほか、日本語に対応する英単語を一つしか知らないためであることも多い。確かに「狭い」

「narrow」とだけ覚えていたら、「私の家は狭い」と言うときには、

smallやcrampedとい

う表現を使うことに思

い至らないだろう。

なるほど、と納得しながら自分の英語をあらためてチェックできる良

書である。

たぶん「We had a

terrible weather.」

Most of students are not rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味の

のaが付いている。

後者は、後the&

of students are not

rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味のaが付いている。

後者は、後the&

of students are not

rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味の

のaが付いている。

後者は、後the&

of students are not

rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味のaが付いている。

後者は、後the&

of students are not

rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味の

のaが付いている。

後者は、後the&

of students are not

rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味のaが付いている。

後者は、後the&

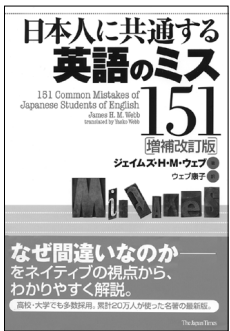
of students are not

rich.」

がおかしいのか。前者は、数えられない名詞に「一つの」という意味の

のaが付いている。

後者は、後the&



『日本人に共通する英語のミス151』(増補改訂版)  
ジェイムズ・H・M・ウェブ 著 / ウェブ康子 訳  
定価1470円  
ジャパンタイムズ  
☎ 03・3453・2013